

慶 重

費 告		費 報	
小廣告三十六字一元五角	短行 每行四十字起每日 元五角三行起碼	長行 每行八十二字起每日 三元正三行起碼	市外 白報紙每月每張二元六角 國產紙每月連郵國幣二元 外埠 廣東南洋每月照加郵費二 元四角掛號每月九分送郵 一角三分航空一角五分每日

保用十年
修理不費

上海華生機器廠出品

華寶元淪

總經理處

住上陝西街五十號
電話五一七

[illegible]

查嘉陵江各礦煤焦由商人運至重慶市小
河批發之價格業經本處列表呈奉部令
核定除將各項煤焦價格另行公佈外仰各
運商銷商及用戶一體遵照特此公告

陳漢清律師 代表 遠東運輸公司 黃雲卿君 姜華棠君 緊要 啓事

交通部統一調度公商車輛辦法緊急通告

查我國交通事業，向由交通部統籌辦理。前經呈准行政院，將全國公路、鐵路、航空、水運等事業，統歸交通部管理。在案。茲為統一調度公商車輛，特擬定辦法，分令各省市縣，遵照辦理。其要點如下：

一、凡屬公商車輛，均應向當地交通管理機關，領取執照，方准行駛。

二、凡屬公商車輛，均應遵守交通規則，不得有違。

三、凡屬公商車輛，均應定期檢驗，合格後方准行駛。

四、凡屬公商車輛，均應投保保險，以資保障。

五、凡屬公商車輛，均應遵守載重限制，不得超載。

六、凡屬公商車輛，均應遵守行駛時間，不得超速。

七、凡屬公商車輛，均應遵守行駛路線，不得隨意改道。

八、凡屬公商車輛，均應遵守行駛速度，不得超速。

九、凡屬公商車輛，均應遵守行駛方向，不得逆行。

十、凡屬公商車輛，均應遵守行駛秩序，不得爭道。

以上各點，希各省市縣，遵照辦理，以資統一調度。此布。

交通部 令

中華民國三十四年五月二十日

軍需學校訓練班通告
各機關部隊保送
第四期受訓學員
啓事

一、報到日期：五月二十八日截止
二、報名日期：五月二十八日截止
三、報名地點：軍需學校

事 啓

新到！
繪圖臘紙

316	英製	40" x 20
318	英製	30" x 20
107	德製	42" x 20

YDS

貨目繁多不及詳載
如荷賜顧無任歡迎

科學儀器館

保安路一百三十三號

遺失股票聲明

啟者敝人於一千九百零九年因在貴公司購買股票壹股，號碼為一〇八號，價值銀壹百元，茲因不慎遺失，除向貴公司掛失外，特此聲明作廢。此啟。

聲明人：張長特

日期：一九一〇年一月一日

地址：上海南京路一〇八號

者故號在津發行精製奇藥張龍九，因月舒肝散，保肺化痰丸，廣胎冷香丸，滋補虛弱大玉龜齡片等藥蒙
 將門戶，虧折血本甚重，茲將成本，照市舒肝散，由五月一日略減，加價，向各埠親朋諸君原議此啓
 業門戶，虧折血本甚重，茲將成本，照市舒肝散，由五月一日略減，加價，向各埠親朋諸君原議此啓
 業門戶，虧折血本甚重，茲將成本，照市舒肝散，由五月一日略減，加價，向各埠親朋諸君原議此啓

金城藥房經售五種成藥漲價啓事

同業及各埠惠顧之盛，當無任歡迎，則因運費艱難，郵費奇昂，原料騰貴，印刷紙

治下專門記方印已藥房各藥

地址：小樺子民安路一百二十六號院內

[illegible][illegible][illegible]

四川美豐銀行
增設中壩及犍
爲辦事處通告

逕啓者敝行爲擴大服務社會範圍除次第在
省內外設立分支行處外今又在中壩犍爲兩
地增設辦事處辦理商業銀行一切業務自
日起開始通匯如有賜顧無不竭力服務此
佈

信金和利銀號 許敬章君國泰財庫

一元 五百一十三元八角三分




君之生命危險

勿忽視一見喉部疼痛紅腫卽含韋廉士吸入止咳片一枚於口中
每足以愈其症而免嚴重之變症

韋廉士吸入止咳片含在口中緩緩溶化卽揮發
芬芳爽適防腐功宏殺菌力強治療效速之氣體
藥精潤炎膜滅病菌而迅將患處治愈此藥片治
喉症所以馳名於世者職是故也韋廉士吸入止
咳片乃韋廉士醫生藥局吸氣治療品對於咳嗽
傷風氣喘喉啞氣管支炎并奏一樣靈效

各藥房皆有出售或
向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購



豫南我展開殲滅戰

鄂中敵軍全線潰敗

中央社訊：豫南我軍，自五月五日展開殲滅戰以來，進展神速，敵軍全線潰敗。我軍在豫南一帶，與敵展開激烈戰鬥，敵軍傷亡慘重，遺棄大量武器彈藥。我軍正乘勝追擊中，殘敵正向南逃竄。鄂中方面，我軍亦取得重大勝利，敵軍全線潰敗，正向南逃竄。我軍正乘勝追擊中，殘敵正向南逃竄。

蔣委員長講述

推進地方自治

闡明各項基本義務

對川地方行政幹部訓練班訓詞

中央社訊：蔣委員長於五月一日對川地方行政幹部訓練班訓詞，闡明各項基本義務，強調地方自治之重要性。蔣委員長指出，地方自治為建國之基，各項基本義務為自治之要。他勉勵在座幹部，應切實執行，不負人民之託。

加強我軍反攻力量

敵人的「四月攻勢」，動員軍隊數萬，分向豫南鄂北鄂中以及晉南等地，猛烈進犯，企圖一舉殲滅我軍的主力。我軍在敵人的猛烈進攻下，表現英勇，奮勇抵抗，並在各戰線展開反攻，殲滅敵軍數萬，殘敵正向南逃竄。

各戰線的情形，一般的都已達到好轉的階段，無疑的是我軍的反攻力量已大大加強，敵人的進攻已告失敗。

偽組織鬧窮

撥付關稅已成畫餅

中央社訊：偽組織在經濟上已陷入絕境，撥付關稅已成畫餅。由於敵軍在軍事上的失敗，偽組織的財政收入銳減，已無法維持其龐大的行政開支。偽組織內部已出現嚴重的經濟危機，各機關單位均感拮据。

立法院舉行會議

通過農林部組織法

中央社訊：立法院於五月四日舉行會議，通過農林部組織法。該法旨在加強農林行政，促進農業生產，以鞏固國防經濟基礎。會議決定，農林部將根據該法進行組織調整，以適應當前抗戰需要。

行政院昨決議

呈請褒揚吳承仕

縣衛生組織大綱通過

中央社訊：行政院昨決議，呈請褒揚吳承仕，並通過縣衛生組織大綱。吳承仕為抗戰期間之忠貞義士，其英勇事蹟堪為楷模。行政院決定給予其最高榮譽，以資鼓勵。同時，行政院亦通過縣衛生組織大綱，以加強地方衛生建設。

白將軍

暢論戰局

白將軍在抗戰中表現英勇，其對戰局的分析極為精闢。他指出，我軍在豫南鄂北鄂中一帶，已展開反攻，殲滅敵軍數萬，殘敵正向南逃竄。我軍正乘勝追擊中，殘敵正向南逃竄。

財政部電滬聲明

不再限制提存

財政部電滬聲明，不再限制提存，以穩定金融。財政部指出，目前金融市場已趨穩定，不再需要採取限制提存之措施。此舉旨在減輕企業負擔，促進經濟發展。

國府命令

國民政府令：任命某某為某某職務。此項任命旨在加強政府機構，提高行政效率。

中央社訊：某某在某項工作中表現優異，特此嘉獎。

義大利與歐局

英義關係即有重大決定 美與英廷協力轉圜時勢

中央社倫敦六日電 關於地中海局勢，各方注意英義關係之進展，據推測，英義關係之進展，將對地中海局勢產生重大影響。英義關係之進展，將對地中海局勢產生重大影響。英義關係之進展，將對地中海局勢產生重大影響。

美義將舉行 更重要談話

中央社華盛頓六日電 羅斯福總統將於今日接見英駐美大使，討論地中海局勢。羅斯福總統將於今日接見英駐美大使，討論地中海局勢。羅斯福總統將於今日接見英駐美大使，討論地中海局勢。

東南歐命運 保京展開外交爭奪戰

中央社倫敦六日電 關於東南歐局勢，各方注意保京展開外交爭奪戰。關於東南歐局勢，各方注意保京展開外交爭奪戰。關於東南歐局勢，各方注意保京展開外交爭奪戰。

義南新糾紛 傳英艦雲集希臘沿岸

中央社倫敦六日電 關於義南新糾紛，傳英艦雲集希臘沿岸。關於義南新糾紛，傳英艦雲集希臘沿岸。關於義南新糾紛，傳英艦雲集希臘沿岸。

義擴充海軍 新艦編入服役

中央社羅馬六日電 義方擴充海軍，新艦編入服役。義方擴充海軍，新艦編入服役。義方擴充海軍，新艦編入服役。

中日血債錄

五月八日（一九三八年）
中日血債錄。中日血債錄。中日血債錄。

美陸軍七萬 定期演習

中央社華盛頓六日電 美陸軍七萬，定期演習。美陸軍七萬，定期演習。美陸軍七萬，定期演習。

英外交界 認內閣將改組

中央社倫敦六日電 英外交界認內閣將改組。英外交界認內閣將改組。英外交界認內閣將改組。

納維克將舉行決戰 挪軍堅守古爾流域

中央社倫敦六日電 納維克將舉行決戰，挪軍堅守古爾流域。納維克將舉行決戰，挪軍堅守古爾流域。納維克將舉行決戰，挪軍堅守古爾流域。

傳英法密商 發動近東軍事行動

中央社倫敦六日電 傳英法密商，發動近東軍事行動。傳英法密商，發動近東軍事行動。傳英法密商，發動近東軍事行動。

德南經濟談話 德方否認與英談判

中央社柏林六日電 德南經濟談話，德方否認與英談判。德南經濟談話，德方否認與英談判。德南經濟談話，德方否認與英談判。

德方保證 瑞典中立

中央社斯德哥爾摩六日電 德方保證，瑞典中立。德方保證，瑞典中立。德方保證，瑞典中立。

緬農林部長 日內來渝觀光

中央社重慶六日電 緬農林部長，日內來渝觀光。緬農林部長，日內來渝觀光。緬農林部長，日內來渝觀光。

三夫人成都行紀

三夫人成都行紀。三夫人成都行紀。三夫人成都行紀。

紙一力動化文

紙一力動化文。紙一力動化文。紙一力動化文。

物理探險隊

物理探險隊。物理探險隊。物理探險隊。

德方保證 瑞典中立

德方保證，瑞典中立。德方保證，瑞典中立。德方保證，瑞典中立。

緬農林部長 日內來渝觀光

緬農林部長，日內來渝觀光。緬農林部長，日內來渝觀光。緬農林部長，日內來渝觀光。

三夫人成都行紀

三夫人成都行紀。三夫人成都行紀。三夫人成都行紀。

德方保證 瑞典中立

德方保證，瑞典中立。德方保證，瑞典中立。德方保證，瑞典中立。

緬農林部長 日內來渝觀光

緬農林部長，日內來渝觀光。緬農林部長，日內來渝觀光。緬農林部長，日內來渝觀光。

三夫人成都行紀

三夫人成都行紀。三夫人成都行紀。三夫人成都行紀。

紙一力動化文

紙一力動化文。紙一力動化文。紙一力動化文。

物理探險隊

物理探險隊。物理探險隊。物理探險隊。

德方保證 瑞典中立

德方保證，瑞典中立。德方保證，瑞典中立。德方保證，瑞典中立。

緬農林部長 日內來渝觀光

緬農林部長，日內來渝觀光。緬農林部長，日內來渝觀光。緬農林部長，日內來渝觀光。

三夫人成都行紀

三夫人成都行紀。三夫人成都行紀。三夫人成都行紀。

德方保證 瑞典中立

德方保證，瑞典中立。德方保證，瑞典中立。德方保證，瑞典中立。

緬農林部長 日內來渝觀光

緬農林部長，日內來渝觀光。緬農林部長，日內來渝觀光。緬農林部長，日內來渝觀光。

三夫人成都行紀

三夫人成都行紀。三夫人成都行紀。三夫人成都行紀。

紙一力動化文

紙一力動化文。紙一力動化文。紙一力動化文。

物理探險隊

物理探險隊。物理探險隊。物理探險隊。

德方保證 瑞典中立

德方保證，瑞典中立。德方保證，瑞典中立。德方保證，瑞典中立。

緬農林部長 日內來渝觀光

緬農林部長，日內來渝觀光。緬農林部長，日內來渝觀光。緬農林部長，日內來渝觀光。

三夫人成都行紀

三夫人成都行紀。三夫人成都行紀。三夫人成都行紀。

德方保證 瑞典中立

德方保證，瑞典中立。德方保證，瑞典中立。德方保證，瑞典中立。

緬農林部長 日內來渝觀光

緬農林部長，日內來渝觀光。緬農林部長，日內來渝觀光。緬農林部長，日內來渝觀光。

三夫人成都行紀

三夫人成都行紀。三夫人成都行紀。三夫人成都行紀。

紙一力動化文

紙一力動化文。紙一力動化文。紙一力動化文。

物理探險隊

物理探險隊。物理探險隊。物理探險隊。

德方保證 瑞典中立

德方保證，瑞典中立。德方保證，瑞典中立。德方保證，瑞典中立。

緬農林部長 日內來渝觀光

緬農林部長，日內來渝觀光。緬農林部長，日內來渝觀光。緬農林部長，日內來渝觀光。

三夫人成都行紀

三夫人成都行紀。三夫人成都行紀。三夫人成都行紀。

德方保證 瑞典中立

德方保證，瑞典中立。德方保證，瑞典中立。德方保證，瑞典中立。

緬農林部長 日內來渝觀光

緬農林部長，日內來渝觀光。緬農林部長，日內來渝觀光。緬農林部長，日內來渝觀光。

三夫人成都行紀

三夫人成都行紀。三夫人成都行紀。三夫人成都行紀。

王冰洋

王冰洋

在社會經濟上，帝國主義經濟勢力之侵入，一扼殺了中國原有常態的資本主義生產方式產生之萌芽，另一方面又促進了畸形的買辦化資本主義之發展；同時又一面破壞着根深蒂固的封建經濟社制，一面則扶植封建官僚勢力的殘餘以阻遏資本主義之普遍之發展，半殖民地半封建的經濟和半殖民地封建主義性孔文交融的密切結合，遂造成了現代的中國社會經濟。

從文學的經濟背景上，帝國主義的資本主義主觀的文藝創作方法相形式，（參看五十年來的中國文學史一統），他雖然宣傳帝國主義文學為中國文學的主乾，雖然在論述中國古代文藝成熟時，努力強調民間白話文學的發達，他們那一派人，在實際創作上却並不重視的認識，而且有計劃的發展民間白話文學本身所有的藝術規律及革命的因素來，他實際上是在藏在白話民間文學中看到優點一點，未曾看到任何一個民族所特有的藝術規律，並且當

大衆化與中國化

王璜

文藝大衆化和中國化，是不可分開的。但很多人以為大衆化是一回事，中國化又是一回事。誰也不能否認，中國的中國化，都不了解那新八股！但是那些作品不覺，就是作品中所夾雜的

文學創作方法和藝術形式的之偏入，一面從西方中國近世的常態的實本主義文藝創作的形式初級之移舊（亨）的常態所通到的最高點，一面又促進了移植的實主義文藝創作的最高點。而文藝發展的過程，同時又復通過着對社會內一切文藝的創作方法和形式的破壞着，一面則以結構與創造主觀主義文藝創作的形式和形式之變遷以因循於主觀主義文藝創作的方法和形式的正常發展，這樣就造成了半殖民地文學開始過渡到了民族文學形式的傳統，中斷了中國文學本身所有的特殊的藝術傳統；結果這種文學，一開始便拋棄了民族文學形式的傳統，中斷了中國文學的背誦出來。

其重文藝的不顧大衆化，其主因還在不能中國化。我們既不要認爲應該接受中國的文藝遺產，且投地接受它，當然不能反對文藝中國化這一問題提出來。大衆能知道打虎的武松，也知道連五關斬三將的關羽；村婦們不但能認識白居易的詩，而且還能琅琅的背誦出來。

[illegible]

文化的舊士大夫。從朱伯元的青島現場記吳次平目擊怪現狀還原一切類型的墨黑小說意圖判斷新章回小說改組章回小說，可以看作由原先主觀中國移換來的文藝方法與形式與中國原有小說的創作方法和形式所結合的怪胎與之變革。作者大體總是活動於於平壤民都中文化中的智識分子。從一九四六話文學經過浪濤時主觀的革命文學一直到最近的新現實主義文學止，革命文學一直到最近的新現實主義文學止，的論者，實質上均為這個所有而為驚異的東

，依照原有民族文藝的藝術規律，決不妄自出於傾向於發展的較近階梯上，但新文學中的自然描寫佔到了統一的地位，這祇不過是封禁文藝的殘留。

（此種一趨，詳見另一新文論道這其錯誤的路線出發，到現在不僅未曾有任何改變，甚至伴同中國殖民地化的深化而日加顯著，與民族遠離，與民衆疏離，而預重權威。所有，一切中國近代文學史上

趣味，風尚，嗜好，及語言的巧巧，這些屬於民族情調的東西，又如大衆所稱謂的大衆一定看不懂新作品，也不願去看過。大衆要新文藝，不了解新文學，那是因為你的作品，拋棄了大衆。

文藝中國化，就是送中國作風與中國氣派。一篇了解中國人民大衆感情，接近大衆的思理與語言的作品，當然會使大衆了解，會被大衆接受。一個作家，一定要知道大衆是怎樣統一的社會的概兒的

看作者把精英主義的主義國文文法法和形式與社會文學的方法和形式之爲子嗣的擁護，也是一種的文學方法的作者大體是留學外國的大學畢業生。而接洽沐浴過外國文化的大小地主官僚的兒子，誰會作。

第一種文學，曾經堅持國粹主義的立場，牢守封建文字的傳統以中華爲西學爲用的精確程度。先將資本主義的文學方法和形式的影響，它的

現，均爲復返民族文學傳統的歷史要求的表現，但從來沒有一次觸及這個問題。至少是從來沒有一深刻完整的把握到這個問題。文學大眾化的真義見解，是把大眾當作社會科學的一般的抽象觀察，祇是大同世界的大衆，而不是一定國家一定民族生活於一定文化傳統中的大衆；所謂理論的最高活點，是把這種語言看作純粹抽象藝術的語言，而不是一定民族的共同語言（請參看斯大林，中化論），就是說大衆化的優先條件，還是沒有用到大衆不反對這些條件，並非只口號。

第二種文學，就着能否中國化，觀者不能中國化，就一定不能大衆化。所以創造中國作風，和中國氣派，是大衆化的先決條件。因爲兵口號，還是沒有用到大衆不反對這些條件，並非只口號。

第三種文學，就着能否中國化，觀者不能中國化，就一定不能大衆化。所以創造中國作風，和中國氣派，是大衆化的先決條件。因爲兵口號，還是沒有用到大衆不反對這些條件，並非只口號。

而他自己早已將他確能把握到那點上，五四白話文之來自以建立的價值，而且僅止於一個互據場感。由於自身的邏輯，未曾能夠進步未能建立其樣式形，還是過渡的事情。而文學，本能的立在當作民間形式高聲的討論中，現在最要緊的是，在一切創作方法的討論中，我主張是，是體非僅僅到主觀創作者自己的空想範圍，而從來不會在中國文學傳統上在「
習俗」，風尚，嗜好，感情，根本隔絕的作品。
若要求中國大衆化，就首先應做到文藝中國化；若要求文藝中國化，就要創造中國氣派與中國作風；若要創造中國氣派與中國作風，就要理解大衆的寬意與高潮，和大衆結下親切的愛，善用自已的想像，感情，把大衆引上革命的大路才行！

四月十六日於天山

王璜

大業大化和中國化，是不分開的。但很多書大業化是一回事，中國化又是一回事。誰也不能否認，中國的「大業」，都不了解新八，不但是那些作品不具體，就是作品中所表現的，也只是那些大業的生活發生變態，使大業不認識的景色。

其重文藝的不覺大變化，甚至因而在不能中國。我們既不高說應該接受中國的文藝遺產，且直接接受，當然不能反對文藝中國化這一口號的提出。但知道打虎的武松，也知道通九關斬六將的大業，村裡們不但能鑑賞白居易的詩，而且還能背誦出來。

會蓄儲央中
利彩本
厚多穩
次一籤抽月每
彩特
三萬餘元
紅加還到
利給本期
增現彩特
至已金彩
號一街字什小
一九六話電
會分慶重
寄卽索承章詳

冠龍 照相材料 重慶 會仙橋七十七號 電話六〇一號 重慶大樓

西湖 照相材料 重慶 會仙橋七十七號 電話六〇一號 重慶大樓

冠生園果子露 上市了 分銷處關廟街 道門口小樑子

鋼琴風琴 專修技師 德輔道中 訂婚啟事

重慶中南銀行 遺失發票 啟事

國醫黃鶴秋 內科 吳約翰 外科

約翰痔科醫院 吳約翰 內科 外科

世醫張友之 內外專科

在病實驗丸 新老性病 效驗如神

龜齡集 下治丸 男女老幼 均宜服用

定坤丹 婦科聖藥

利昌公司貿易部
 代售 腦粉
 首創第一
 銀箱專家
 協成銀箱廠
 專辦各式金銀
 定造地庫門
 鑄鐵機器工
 出舊銀箱每
 十五分發售
 地址 鐵發行所一樓正
 設即龍王廟街
 聲明加記
 有持牌人石川昌號啟於本月二十日始將協成
 負與協成無涉此聲明
 香港宣統三年五月
 日號方自協成同居啟事
 後男婦各不相涉特此聲明此啟

雷炳坤聲明
江蘇張錫君
改遷移地
訂診時址
沈廷焜
專科良醫朱秀峯
鳴謝
沈廷焜
專科良醫朱秀峯
鳴謝

[illegible]

<p>啟事</p> <p>茲因本行在天津路門牌一百一十號開設分行，凡有存款及往來賬目，請於本月內前來對帳，逾期概不負責。此啟。</p>	<p>廉價出售</p> <p>本行現有大批舊書、報章、雜誌，因故廉價出售。歡迎各界人士前來選購。地址：天津路門牌一百一十號。</p>	<p>遺失聲明</p> <p>本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概不負責。失主：張三。</p>	<p>遺失存摺</p> <p>本人不慎遺失儲蓄存摺一本，號碼為123456，聲明作廢。失主：李四。</p>	<p>遺失聲明</p> <p>本人不慎遺失身分證一張，號碼為789012，聲明作廢。失主：王五。</p>
--	---	--	--	---